

**Consejo de Seguridad**

Distr. general
12 de julio de 2010
Español
Original: inglés

**Cartas idénticas de fecha 9 de julio de 2010 dirigidas
al Secretario General, al Presidente de la Asamblea
General y al Presidente del Consejo de Seguridad
por la Representante Permanente de Israel ante
las Naciones Unidas**

Les escribo para señalar a su atención la evolución de una situación que preocupa profundamente a mi Gobierno.

Al parecer, un barco de Moldova, que ha sido fletado y patrocinado por una organización de Libia, tiene previsto partir de Grecia este sábado con el presunto objetivo de llevar ayuda a Gaza. A pesar de la intención que la misión declara tener, nos preocupa profundamente el hecho de que la verdadera naturaleza de sus acciones sigue siendo dudosa. Israel ha garantizado reiteradamente que se proporcionará asistencia humanitaria de manera segura a través de sus cauces establecidos. Por tanto, esa misión es totalmente injustificada.

Las intenciones que la misión declara tener son todavía más cuestionables y provocadoras habida cuenta de las medidas adoptadas recientemente por Israel para aumentar la asistencia humanitaria que llega a la Franja de Gaza. El Secretario General y el Cuarteto del Oriente Medio han acogido con agrado esas medidas adoptadas por Israel.

El Cuarteto del Oriente Medio ha declarado claramente que todos aquellos que deseen proporcionar asistencia humanitaria a Gaza deben hacerlo a través de los cauces ya establecidos. Lamentablemente, quienes participan en el envío de este barco patrocinado por Libia están menoscabando las verdaderas actividades humanitarias. Israel se reserva el derecho, reconocido por el derecho internacional, de impedir que este barco viole el bloqueo naval de la Franja de Gaza.

A la vista de las circunstancias, Israel exhorta a la comunidad internacional a que ejerza su influencia sobre el Gobierno de Libia para que actúe con responsabilidad e impida que ese barco zarpe hacia la Franja de Gaza. Israel confía también en que las autoridades pertinentes desalentarán a sus nacionales de participar en esa acción y en que la comunidad internacional velará por que ese barco no zarpe.

Agradecería que se hiciera distribuir la presente carta como documento oficial del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Gabriela Shalev
Embajadora
Representante Permanente

